

POLSKA AKADEMIA NAUK

KOMITET NAUK HISTORYCZNYCH

INSTYTUT HISTORII

ACTA

POLONIAE

HISTORICA

LVI

OSSOLINEUM

1987

PL ISSN 0001 - 6829

<http://rcin.org.pl>

NOS AUTEURS

MARIA BOGUĆKA — *professeur* ; Institut d'Histoire de l'Académie Polonaise des Sciences (Rynek Starego Miasta 29/31, 00 - 272 Warszawa) ; spécialisation : histoire économique, sociale et culturelle des XVI^e - XVIII^e siècles.

WŁODZIMIERZ BORODZIEJ — *docteur* ; Institut d'Histoire de l'Université de Varsovie (rue Krakowskie Przedmieście 26/28, 00 - 325 Warszawa) ; spécialisation : histoire de la Seconde Guerre mondiale.

BRONISŁAW GEREMEK — *professeur agrégé* ; spécialisation : histoire de la civilisation médiévale.

JACEK KOCHANOWICZ — *docteur* ; Faculté des Sciences Economiques de l'Université de Varsovie (rue Krakowskie Przedmieście 26/28, 00 - 325 Warszawa) ; spécialisation : histoire économique des XVIII^e et XIX^e siècles.

HENRYK OLSZEWSKI — *professeur* ; Institut d'Histoire de l'Etat et du Droit de l'Université Adam Mickiewicz à Poznań (rue Czerwonej Armii 90, 61 - 809 Poznań) ; spécialisation : histoire des doctrines politiques et juridiques, histoire du droit.

JACEK SZYMANDERSKI — *assistant* ; Institut d'Histoire de l'Académie Polonaise des Sciences ; spécialisation : sociologie et politologie.

JAN TOMICKI — *professeur* ; Institut du Mouvement Ouvrier de l'Ecole Supérieure des Sciences Sociales à Varsovie (rue Bagatela 12, 00 - 585 Warszawa) ; spécialisation : histoire du mouvement ouvrier.

JAN ZAMOJSKI — *docteur* ; Institut d'Histoire de l'Académie Polonaise des Sciences ; spécialisation : histoire récente, particulièrement histoire de la Seconde Guerre mondiale.

POLSKA AKADEMIA NAUK
KOMITET NAUK HISTORYCZNYCH
INSTYTUT HISTORII

ACTA
POLONIAE
HISTORICA

56

WROCŁAW · WARSZAWA · KRAKÓW · GDAŃSK · ŁÓDŹ
ZAKŁAD NARODOWY IMIENIA OSSOLIŃSKICH
WYDAWNICTWO POLSKIEJ AKADEMII NAUK
1988

<http://rcin.org.pl>

COMITE DE REDACTION

Jan Baszkiewicz (Président), Maria Bogucka,
Antoni Czacharowski, Jerzy Kłoczowski,
Ryszard Kołodziejczyk,
Antoni Mączak, Janusz Pajewski, Andrzej Pilch,
Franciszek Ryszka, Stanisław Russocki, Monika Senkowska-Gluck,
Marek Sędek, Tomasz Szarota, Stanisław Trawkowski,
Roman Wapiński, Andrzej Wyczański, Janusz Żarnowski

REDACTION

Maria Bogucka (rédacteur en chef)
Stanisław Russocki, Stanisław Trawkowski (rédacteurs adjoints)
Marek Sędek (secrétaire)
Tomasz Szarota

INSTYTUT HISTORII PAN

Rynek Starego Miasta 29/31
00 - 272 Warszawa
Adresse télégraphique :
HISTORIOPAN

REDAKTORZY WYDAWNICTWA

Elżbieta Gruszka, Karolina Hansen, Izabella Rodzik

REDAKTOR TECHNICZNY

Jacek Dubiel

© Copyright
by Zakład Narodowy im. Ossolińskich
Wydawnictwo, Wrocław 1988

Printed in Poland

Zakład Narodowy im. Ossolińskich — 1988 r.
Wydawnictwo Polskiej Akademii Nauk
Wrocław, Oddział w Warszawie, ul. Długa 26
Nakład: 710 egzemplarzy. Format A-5
Objętość: 20,90 ark. wyd., 19,50 ark. druk.
Papier: druk. sat. IV kl., 70 g., format 61×86
Oddano do składania: 30.03.1987 r.
Podpisano do druku w grudniu 1987 r.
Wydrukowano w styczniu 1988 r.
Drukarnia im. Rewolucji Październikowej
Warszawa, ul. Mińska 65
Nr zam.: 4357/12/87. Cena: 350,— zł

SOMMAIRE

ETUDES

Bronisław Geremek, Géographie et apocalypse: la notion de l'Europe chez Jacques de Paradyż	5
Maria Bogucka, Les origines de la pensée pénitentiaire moderne en Pologne du XVII ^e siècle	19
Henryk Olszewski, The Essence and Legal Foundations of the Magnate Oligarchy in Poland	29
Jan Tomicki, Die Sozialismusvorstellungen in der polnischen Arbeiterbewegung (1918 - 1939)	51
Jan E. Zamojski, La presse clandestine polonaise en France pendant la Seconde Guerre mondiale	85
Włodzimierz Borodziej, Entre le marteau et l'enclume: les entretiens polono-français 1945 - 1947	127

METHODOLOGIE

Jacek Szymanderski, The Significance of Popular Memoir Material in Historical Research	161
--	-----

DISCUSSION

Jacek Kochanowicz, <i>La Théorie économique...</i> après vingt ans	187
--	-----

COMPTE RENDUS

Papsturkunden 896 - 1046, compiled by Harald Zimmermann, vol. I: 896 - 996 ; vol. II: 996 - 1046 (S. R u s s o c k i) ; The Polish Nobility	
---	--

in the Middle Ages. Anthologies ed. by Antoni Gašiorowski (H. Samsonowicz); Michael Burleigh, Prussian Society and the German Order. An Aristocratic Corporation in Crisis c. 1410 - 1466 (K. Górski); Teresa Borawska, Tiedemann Giese (1480 - 1550) in the Internal Affairs of Warmia and Royal Prussia (J. Małłek); The Polish Parliament at the Summit of Its Development (16th - 17th Centuries). Anthologies, ed. by Władysław Czaplinski (S. Russocki); Iwo Werschler, Pages d'histoire du camp du Belvédère. Tadeusz Hołowko, sa vie et son oeuvre (W. T. Kulesza); Tadeusz Białas, The Maritime and Colonial League, 1930 - 1939 (W. T. Kulesza); Czesław Madajczyk, Le fascisme et l'occupation 1938 - 1945. L'effectuation de l'occupation par les Etats de l'Axe en Europe (E. C. Król)	213
NOTES	243
VIE SCIENTIFIQUE	
Autour de la culture littéraire polonaise au Siècle des Lumières (Ewa Juzoń)	301
Le manoir polonais au XIX ^e siècle (Dorota Zamojcka)	303
Le IV ^e colloque scientifique: « Entre l'Est et l'Ouest. Histoire de l'union polono-lituanienne aux XIV ^e -XVIII ^e siècles (600 ^e anniversaire de l'union) » (Edward Opaliński)	307
Le mécénat culturel aux XVI ^e -XVIII ^e siècles. Typologie et fonctions (Maria Bogucka)	309
Aires limitrophes et contextes de la littérature médiévale polonaise (Maria Bogucka)	310

ACTA POLONIAE HISTORICA

Revue semestrielle paraissant sous les auspices du Comité des Sciences Historiques et de l'Institut d'Histoire de l'Académie Polonaise des Sciences.

Président du Comité de Direction : Jan Baszkiewicz

Rédacteur en chef : Maria Bogucka

Vol. LV, 1987

ETUDES : Problèmes de la culture de Pologne

Janusz Tazbir, Die Polonisierungprozesse in der Adelsrepublik
Juliusz Domański, Der Einfluß des Erasmianismus und die
Reformation in Polen

Henryk Litwin, Catholicisation among the Ruthenian Nobility
and Assimilation Processes in the Ukraine During the Years
1569 - 1648

Andrzej B. Zakrzewski, Assimilation of Tartars Within the
Polish Commonwealth. 16th - 18th Centuries

Jacek Staszewski, La culture polonaise durant la crise du
XVIII^e s.

Stanisław Mauersberg, The Educational System and
Democratisation of Society in Poland (1918 - 1939)

Tomasz Szarota, La vie culturelle en Pologne pendant
l'occupation allemande

TRAVAUX EN COURS

Maria Bogucka, Polonica in westeuropäischen Nachschlage-
werken des 16. und 17. Jahrhunderts

MATERIAUX

Janusz Tazbir, Reprints zur polnischen Kulturgeschichte

**DISCUSSION — COMPTES RENDUS — NOTES — VIE
SCIENTIFIQUE**

Rédaction : Rynek Starego Miasta 29/31, 02-272 **Warszawa,**
Polska

Maison d'Édition « Ossolineum », Rynek 9, 50-106 **Wrocław, Polska**
Pour commande à l'étranger : « ARS POLONA », Krakowskie
Przedmieście 7, 00-068 **Warszawa, Pologne**

Librairie Polonaise à Paris, 123, Boulevard St-Germain, **Paris,**
75006, France

European Publishers Representatives, Inc. 11-03 46th Avenue,
Long Island City, **New York 11191 USA**

Annales

Économies Sociétés Civilisations

Fondateur : Lucien FEBVRE et Marc BLOCH. Directeur : Fernand BRAUDEL
Revue bimensuelle publiée depuis 1929 avec le concours du Centre National de la Recherche Scientifique
et de l'École des Hautes Études en Sciences Sociales

Comité de Direction :

Charles MORAZÉ
André BURGJIÈRE - Marc FERRO - Jacques LE GOFF
Emmanuel LE ROY LADURIE - Jacques REVEL - Lucette VALENSI

Secrétaire de la Rédaction : Bernard LEPETIT

41^e ANNÉE — N° 1

JANVIER-FÉVRIER 1986

Fernand Braudel (1902-1985)

Le champ littéraire et l'histoire

Jean STAROBINSKI, Don fastueux et don pervers. Commentaire historique
d'une rêverie de Rousseau

Claude ROUSSEL, L'art de la suite : Sagremor et l'intertexte

Joël BLANCHARD, L'entrée du poète dans le champ politique au
XV^e siècle

Histoire culturelle (comptes rendus)

L'idéologie des trois ordres

Dominique IOGNA-PRAT, Le « baptême » du schéma des trois ordres
fonctionnels : l'apport de l'École d'Auxerre dans la seconde moitié
du IX^e siècle

Bernard COTTRET, Le Roi, les Lords et les Communes : monarchie mixte
et états du royaume en Angleterre (XVI^e-XVIII^e siècles)

Sociétés médiévales (comptes rendus)

Les domaines de l'histoire

Antoine SCHNAPPER, Persistance des géants

Richard HERR, Malthus, Ricardo et les villages désertés en Espagne au
XVIII^e siècle

Boris MIRONOV, Le mouvement des prix des céréales en Russie du
XVIII^e siècle au début du XX^e siècle

RÉDACTION : 54 Boulevard Raspail, 75006 PARIS

ABONNEMENTS 1986

- France : 210 F - Étudiants France : 160 F
- Étranger : 290 F
- Le numéro : 55 F - Le numéro spécial (double) : 110 F

Les abonnements doivent être souscrits auprès d'Armand COLIN Éditeur,
103 Boulevard Saint-Michel, 75240 PARIS CEDEX 5
(Comptes chèques postaux : PARIS n° 21335-25)

ACTA POLONIAE HISTORICA

You can order this periodical directly through the Polish Foreign Trade Enterprise "Ars Polona", Krakowskie Przedmieście 7, 00-068 Warszawa P.O.B. 1001, **POLAND** or through the larger bookshops in your country i.e.:

— Globus Vertrieb Ausländischer Zeitschriften, Höchstädtplatz 3, A-1200 Wien, **AUSTRIA**,

— Agence et Messageries de la Presse S.A., 1, rue de la Petite-Île, 1070 Bruxelles, **BELGIUM**,

— Helios, Literatur-Vertriebs GmbH, 1 Berlin 52, Eichborndamm 141-167, **BERLIN-WEST**,

— Polish Voice Publishing Co. Ltd., 1089 Queen Street West, Toronto, Ontario M6J 1H5, **CANADA**,

— Rhodos, 36, Strandgade, DK-1401 Copenhagen K, **DENMARK**,

— W.E. Saarbach GmbH, Postfach 10 16 10, 5 Köln 1, Follerstrasse 2, **FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY**,

— Rautatiekirjakauppa Oy, Kampinkatu 2, 00101 Helsinki, **FINLAND**,

— Librairie Polonaise à Paris, 123, Boulevard st Germain, 75006 Paris, **FRANCE**,

— Earls Court Publications Ltd., 129/130 Shepherd's Bush Centre, London W. 12, **GREAT BRITAIN**,

— Licosa Libreria Commissionaria Sansoni, Via Lamarmora 45, I 50121 Firenze, **ITALY**,

— Martinus Nijhoff Booksellers and Subscription Agents, P.O.B. 269, NL-2501 AX The Hague, **THE NETHERLANDS**,

— Narvesens Literaturtjeneste, P.O.B. 6125, Oslo 6, **NORWAY**,

— Libreria Herder, 26, Calle de Balmes, Barcelona 7, **SPAIN**,

— AST International P.O.Box 12013, S-10221 Stockholm, **SWEDEN**,

— Librairie Rousseau, 36, rue Jean-Jacques Rousseau, 1201 Genève, **SWITZERLAND**,

— European Publishers Representatives, Inc. 1103, 48th Avenue Long Island City, New York 11191, **USA**,

— Polish Publication Center, Imported Books and Magazines, 2917, N. Central Park Avenue, Chicago, Illinois 60618, **USA**.

Payment for ACTA POLONIAE HISTORICA can be also effected by a bank cheque or International Money Order if it is not contrary to local currency regulations. When ordering this periodical directly through "Ars Polona" please remit the sum due (in local currency) in accordance with the catalogue price of the periodical ordered, adding postage cost amounting to 5% for European countries and 10% for overseas countries (minimum postage no less than US \$ 1.00 or equivalent). The sum may be remitted through the local bank.

WARUNKI PRENUMERATY NA ROK 1987

Cena prenumeraty rocznej zł 700,—

Cena prenumeraty półrocznej zł 350,—

Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch”, Centrala Kolportazu Prasy i Wydawnictw, ul. Towarowa 28, 00-958 Warszawa, konto NBP XV Oddział w Warszawie, nr 1153-201045-139-11. Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę pocztą zwykłą jest droższa od prenumeraty krajowej o 50% dla zleciiodawców indywidualnych i o 100% dla zlecających instytucji i zakładów pracy.

Termin wpłacania prenumeraty na kraj (na ogólnie przyjętych warunkach) i za granicę:

— do dnia 10 listopada na I półrocze roku następnego oraz cały rok następny.

SPRZEDAŻ NUMERÓW BIEŻĄCYCH I ARCHIWALNYCH

w Księgarni Ośrodka Rozpowszechniania Wydawnictw Naukowych PAN. Adres: OR PAN, Pałac Kultury i Nauki, 00-901 Warszawa, konto PKO 1531-912 I Oddział Warszawa.

Index: 35 130